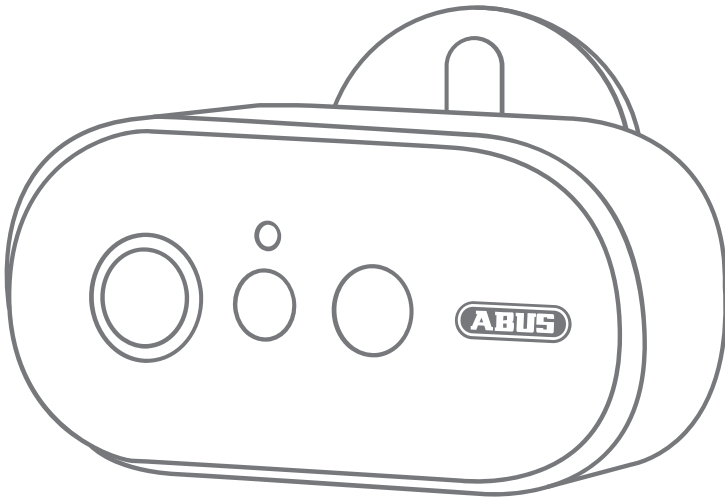




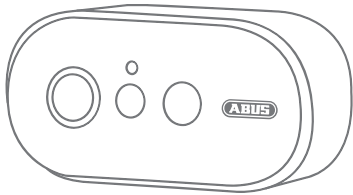
# PPIC90520 QUICK GUIDE



ABUS Security Center • Linker Kreuthweg 5  
86444 Affing • Germany • [abus.com](http://abus.com)

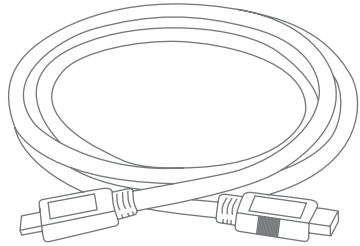
# Lieferumfang / Scope of delivery

Akku Cam  
Battery Cam



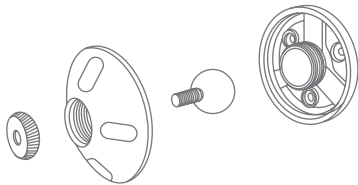
1x

USB auf micro  
USB Kabel  
USB to micro  
USB cable



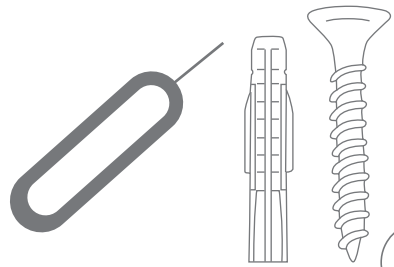
1x

Halterung  
Bracket

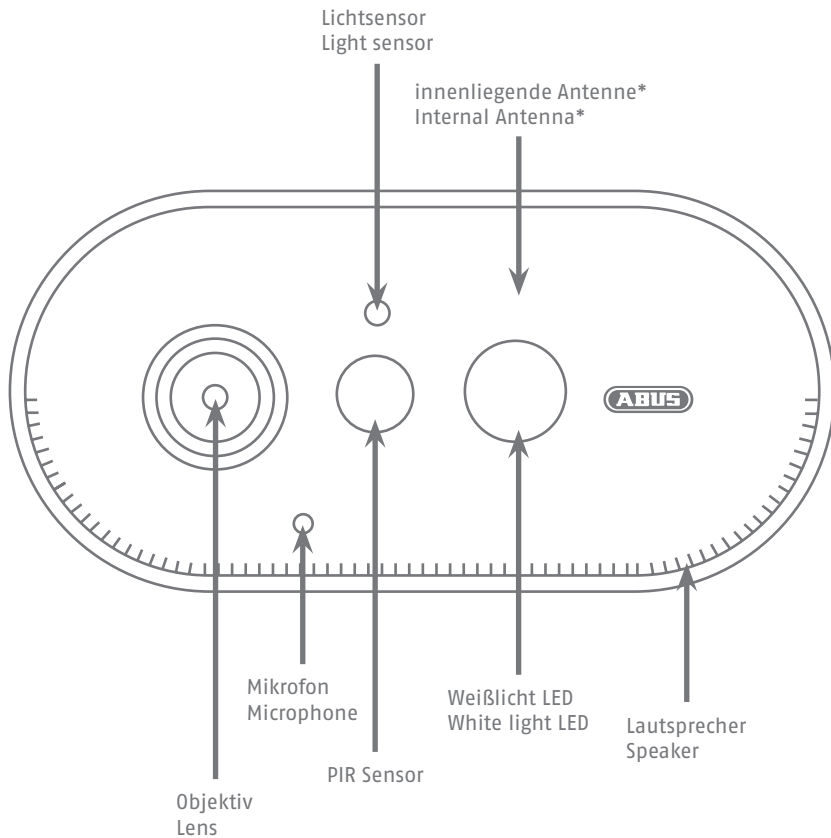


1x

Reset - Tool,  
Montage  
material  
Reset - Tool,  
Mounting  
material



1x



\* Funk-Frequenz: 2,4Ghz (802.11 b/g/n)  
 Max. Sendeleistung: 20dBm

\* Radio-Frequency: 2,4Ghz (802.11 b/g/n)  
 Max. Transmission power: 20dBm

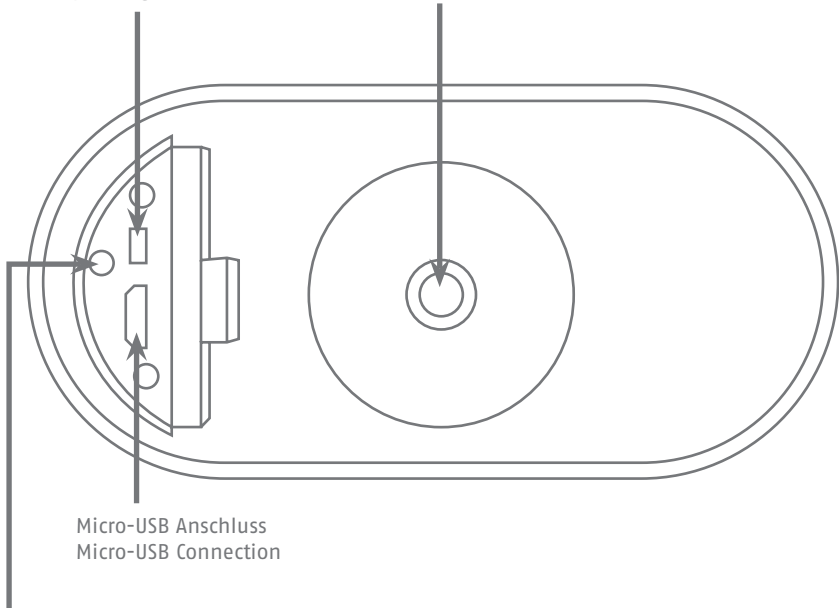
### Pairing Taste

(1x kurz drücken, die Kamera wird eingeschaltet, 3x kurz drücken, bereit für das Einlernen, 5 Sekunden gedrückt halten, Ausschalten der Kamera)

### Pairing button

(Press shortly 1x , Camera power on, press shortly 3 x, ready for pairing, 5 seconds continuous pressing, Power off camera)

1/4" Gewinde für Halterung  
1/4" screw thread for bracket



Status LED für Ladevorgang (blinkt während des Ladevorgangs, bei voller Ladung und Kabelbetrieb leuchtet diese dauerhaft)

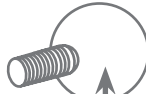
Status LED for Charging (Flashes during charging, stays on permanently if completely charged and during continuous operation)



Fixierring  
Fixing ring



Abdeckung  
Top Cover



Kugelgelenk  
Ball Joint



Rückplatte  
Back Plate



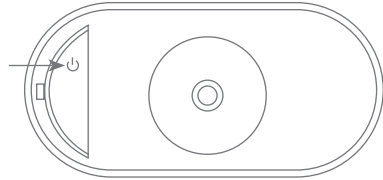
Drücken Sie die Pairing Taste für mindestens 3 Sekunden bis die LED blau blinkt. Der Sprachbefehl „Bereit für Kameraverbindung“ wird abgespielt. Falls die Kamera bereits in einer Basisstation eingelernt ist, löschen Sie diese bitte vorab aus der Liste.

Press the pairing button for at least 3 seconds until the LED flashes blue. The voice command „Waiting for camera pairing“ will be played back. If the camera is already paired with a base station, please delete it beforehand.

1

Drücken Sie 3 x kurz auf das Einschaltzeichen um die Kamera einzulernen. Bei erfolgreicher Verbindung wird der Sprachbefehl „Kameraverbindung erfolgreich abgeschlossen“ wiedergegeben.

Press 3 times shortly on the Power icon to power on the camera. The camera pairing is successful if the voice command „Camera pairing successful“ is played back.



2



Sicherheitscode ändern

Change Security Code

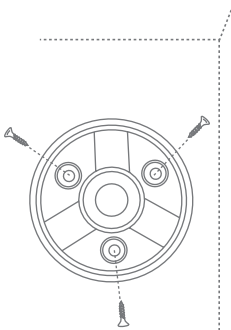
Bei der Erstinstallation muss der Sicherheitscode geändert werden. Die erneute Verwendung des Standard Sicherheitscodes „123456“ ist nicht möglich. Es wird empfohlen eine Kombination aus Zahlen sowie Klein- und Großbuchstaben zu verwenden. Die Verwendung von Umlauten und Sonderzeichen ist nicht möglich.

In the first installation you will need to change the security code. You will not be allowed to enter the standard security code „123456“ as your new code. We recommend using a combination of numbers and letters in lower and uppercase. The use of special characters is not supported.

3

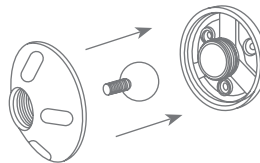
Kamera Montage

Camera Mounting



Bohren Sie anhand der Bohrschablone die Löcher vor und schrauben Sie mithilfe des Montagematerials die Bodenplatte fest.

Drill holes into the wall with the drilling templates and mont the base plate with the mounting material to the wall.



Setzen Sie das Kugelgelenk ein und schrauben Sie die Abdeckung auf, bitte ziehen Sie diese nicht fest um im Anschluss die Kamera auszurichten.

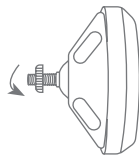
Please put the ball joint inside and screw the top cover on. Please do not fix it, so that the camera can be aligned.

4

5

Schrauben Sie den Fixerring auf das Gewinde.

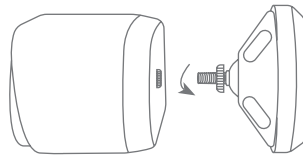
Please screw the fixing ring onto the thread.



6

Schrauben Sie die Kamera auf das Gewinde.

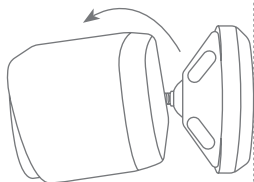
Please screw the camera onto the thread.



7

Richten Sie die Kamera mithilfe ihres Smartphones aus und schrauben Sie die Abdeckung der Halterung fest.

Please align the camera with your smartphone and tighten the top cover of the bracket.



8



Security Tech Germany

DE

Eine alternative Inbetriebnahme sowie detaillierte Informationen erhalten Sie in der Bedienungsanleitung erhältlich auf der Website: [abus.com/product/PPIC90520](https://abus.com/product/PPIC90520)

FR

Vous trouverez une alternative de mise en service ainsi que des informations détaillées dans le manuel d'utilisateur disponible sur le site Internet : [abus.com/product/PPIC90520](https://abus.com/product/PPIC90520)

NL

Een alternatieve ingebruikname en gedetailleerde informatie vindt u in de gebruikershandleiding op de website: [abus.com/product/PPIC90520](https://abus.com/product/PPIC90520)

IT

Per informazioni su una messa in funzione alternativa o sui dettagli del prodotto, consultare le istruzioni per l'uso disponibili all'indirizzo: [abus.com/products/PPIC90520](https://abus.com/products/PPIC90520)

GB

An alternative installation as well as detailed information can be found in the user manual which is available on the website: [abus.com/product/PPIC90520](https://abus.com/product/PPIC90520)

DK

Alternativ idrifttagning samt detaljerede oplysninger findes i betjeningsvejledningen, som findes på hjemmesiden: [abus.com/product/PPIC90520](https://abus.com/product/PPIC90520)

PL

Informacje dotyczące alternatywnych sposobów uruchomienia oraz dodatkowe szczegóły znajdują się w instrukcji obsługi, którą można pobrać na stronie: [abus.com/product/PPIC90520](https://abus.com/product/PPIC90520)

ES

En el manual de instrucciones disponible en nuestra página web podrá consultar una puesta en funcionamiento alternativa, así como información más detallada. [abus.com/product/PPIC90520](https://abus.com/product/PPIC90520)

SE

Alternativ idrifttagning samt detaljerad information finns i bruksanvisningen som kan hämtas på webbsidan: [abus.com/product/PPIC90520](https://abus.com/product/PPIC90520)